

219-294

5454

20708

Csütörtök, 1942 október 1.

A nap ára: 6:57 p.
A nap nyugszk: 18:41 p.

DÉLVIDÉK

ZOMBOR, 1942 szeptember 30.
Csihás Benő u. 3 II. évfolyam, 219. sz.

Főszerkesztő:
Illés Sándor

Előfizetés 1 óra 2:50, negyedévre 7:20 Pengő
Levél cím: Zombor, p. f. 54. Tel. 207. Csekk. 74.050

HITLER BESZÉLT



A Führer megnyitotta a téli segélyakció gyűjtését — Sztalingrádban gyors befejezéséhez közeledik a szovjet ellenállás végleges letörése — Dakart angolszász támadás fenyegeti, a franciák rendkívüli intézkedések foganatosítottak — Az angolszász vezérkarok nem akarják átengedni a katonai vezetést a politikusoknak — Megrökönyödés és felháborodás Londonban Willkie nyilatkozata miatt — Ipi fakir arra kéri Németországot, Olaszországot és Japánt, tekintsek saját ügyüknek India szabadságharóit

Honvédségünk merész rohammal megtisztított egy szigetet a Don folyóban

A nap kiemelkedő eseménye Hitler vezér és kancellárnak a téli segélyakció megnyitása alkalmával mondott nagyszabású beszéde. A Führer mint minden évben, most is nagyszabású beszéddel nyitotta meg a téli segélyakció munkáját. Beszédét valamennyi európai adóállomás közvetítette. Tekintettel korai lapzártánkra, nincs módunkban a beszéd részletes ismertetése és így arra holt napra számunkban térünk ki.

Sztalingrádban

— mint tengely- és semleges források egybehangzóan megállapítják — érik a döntés. A harcok már csak a város északi részének kis területére szorítkoznak, arra a negyedre, ahol a bolsevisták legnagyobb jelentőségű ipartelepei vannak. Ezeket az ipartelepeket, amelyek hajdan a Szovjet büszkeségét alkották, s amelyek ma már romokban hevernek, egymás után veszik be a német csapatok. A Volga jobb partján lényegesen kiszélesítették arcvonalukat a németek és ezt a területet teletűztették nehéz tüzérséggel és géppuskákkal, amelyek segítségével módjukban áll a Sztalingráddal szemben fekvő Volga balpartját teljes mértékben ellenőrizni és megakadályozni az ellenség minden utánpótlását. Sztalingrád városának azt a részét, amelyet már megtisztítottak az ellenségtől, gyors ütemben építik erődökké a német csapatok s a legszivósabb szovjet ellenállás fészke, ahol hetek óta époszi küzdelmek folynak, rövidesen ki tűnő német támaszpont lesz, amely a további német hadműveleteket segíti elő.

Sztalingrádon kívül a Kaukázusban folynak még heves harcok, míg a keleti arcvonal egyéb szakaszain ellanyhult a haditevékenység. A Kaukázusban a Terek folyó mentén Mozdok vidéke a harcok súlypontja. Itt erős szovjet védekezés ellenére is jól halad előre a német páncélosok támadása. A Fekete tenger vidékén Tuapsze előtt nehéz terepen folyik a harc.

Amíg az ellenség részéről szünetelnek a támadó hadműveletek és a tevékenység csak felderítésre és kisebb helyi vállalkozásokra szorítkozik, addig német részről fokozott ütemben vetik harcha a légierőket. A mai jelentések szerint is a keleti arcvonal teljes hosszában nagyszabású német légitévékenység folyt,

amely egy anyagban, mint emberben súlyos veszteségeket okozott az ellenségnek.

Más harcterek eseményei közül kiemeljük, hogy a Kinában a napokban megkezdett japán offenzíva már is jelentős sikereket mutat fel. A japánok a Sárga folyó holt ága mentén elfoglalták Tantang városát, amely erősen kiépített stratégiai csomópont a Hopei tartomány határán és felmorzsolta egy 800 főből álló ellenséges köteléket. A japán támadás két irányból fejlődik, harapófogószzerűen, amelynek ágai Csungking bekerítését célozzák.

Az angolszászok

kedélyét jelentősen felborzolta két esemény. Az egyik Willkie nyilatkozata (korábbi számainkban már ismertettük), a másik az angolszász vezérkarok és politikusok között a hadvezetés kérdésében támadt. A New York Times feltűnést keltező cikkében azt írja, hogy nemcsak a második arcvonal körül, hanem általában a hadvezetés terén súlyos ellentétek pattantak ki egyrészt Roosevelt és Churchill, másrészt az angol és amerikai vezérkarok között. A katonák nem akarják megengedni, hogy a katonai vezetéshez nem érő politikusok döntenek katonai ügyekben, a politikusok viszont nem akarják kiengedni kezükből a vezetést. Az amerikai lap szerint még abban a kérdésben sem tudtak megegyezni, melyik a fontosabb arcvonal. A vezérkaroknak az a véleménye, hogy minden erő a Csendes óceánra kell összpontosítani, mert ez a döntő hadszíntér, a politikusok viszont Nyugat Európát tartják a legfontosabbnak. A vita még folyik, az amerikai lap szerint jelenleg a katonai álláspontnak van több esélye a sikerre.

Willkie azon kijelentése, mely szerint az angol tábornokokat keményebben kellene fogni, hogy rákényszerüljenek a második arcvonal megvalósítására, felhördülést és dühöt váltott ki angol katonai körökben — jelenti a svéd sajtó. Ez az eset újabb ellentéteket szült az angolok és amerikaiak között. Az amerikai sajtó is azt írja, hogy a háboru kezdete óta nem hangzott el ilyen helytelen és káros következményű kijelentés, mint Willkie-é, aki Roosevelt személyes képviselőjeként baringol a nagyvilágban és pillanatnyilag a kínaiakat szerencsésíteti igyekezetével. Attlee valóságos dühroha-

mot kapott, amikor Willkie kijelentéseiről értesült és hangoztatta, hogy az angol vezérkaroknak meg vannak a terveit a második arcvonal megvalósítására. A Stefani iroda gunyoros hangú megjegyzést fűz ehhez a vitához és azt írja, hogy Anglia azért nem valósítja meg a második arcvonalat, mert azt akarja, hogy a szövetségesei vérezenek el, ne az angol hadsereg.

A nap kiemelkedőbb hírei közül megemlítjük még, hogy Palesztina

— jelenti a Stefani — valóságos ostromlott erődhöz hasonlít. A zsidókat katonai szolgálatra rendelték be. A 13—17 éves zsidókat légtálmunkára és mezőgazdasági munkára veszik igénybe, az idősebbeket besorozzák a hadseregbe. Jeruzsálem tele van zsidó menekültekkel, akik Rommel hadseregének várható közeledésére változtatták meg lakhelyüket. Az egész országban sietve épít erődítményeket Anglia.

Honvédségünk harcai

illetékes magyar katonai helyen közik a Magyar Távirati Irodával, hogy honvédségünk arcvonalának nagyobb részén nyugalom van és harcok csak helyenként folynak. Az ellenség felderítő és átkelési vállalkozásai meghiúsultak honvédségünk arcvonalán.

Az egyik szakaszon honvédségünk merész és eredményes vállalkozást hajtott végre a Don egyik szigetén, amelyet megtisztított az ellenségtől és nehéz fegyvereket zsákmányolt és foglyokat ejtett.

Ezekkel a hadműveletekkel foglalkozott egyébként a német hadijelentés is tegnap, amikor megemlítette honvédségünk tevékenységét.

Német hadijelentés

A vezéri főhadiszállás szerdai hadijelentése közli, hogy a német és szövetséges csapatok a Kaukázus északnyugati részén és a Terek folyótól délre kemény harcokban újabb térfertést értek el.

Sztalingrádban a város újabb szakaszait vették be rohamvállalkozásokkal a németek. Az ellenség eredménytelen ellentámadást hajtott végre, amelynek összeomlása során 34 páncélost veszített.

A doni arcvonalon a német és olasz csapatok visszaverték az ellenség átkelési kísérleteit.

A magyar csapatok sikeres ellentámadással vetettek vissza egy ellenséges erőcsoportot.

Északon a német és horvát légerők erős kötelékkel súlyos veszteségeket okoztak az ellenségnek. Arhangelszk jegestengeri szovjet kikötő ellen nagyhatású légitámadást hajtottak végre, amelynek eredményét a messziről látható tüzek mutatják.

A németek szeptember 15-e és 28-a között 990 szovjet repülőgépet lőttek le 77 gépet kitevő saját veszteséggel szemben. A Szovjet a nap folyamán 70 repülőgépet veszített. Négy német gép nem tért vissza.

Az angol légierők szerdára virradóra berepültek német terület fölé. Két brit gépet lelőtt a légvédelem.

Az afrikai harcok

Róma, szeptember 30.

Az olasz főhadiszállás szerdai hadijelentése közli, hogy az egyiptomi arcvonalon nem történt említésre méltó harci cselekmény. A német vadászgépek lelőttek hat brit gépet. Egy angol gépet a tobruki légvéde-

lem semmisített meg. A brit gépek támadást intéztek olasz terület ellen. 16 polgári személy megsebesült, az anyagi kár jelentéktelen. Támadták az angolok Kréta szigetét is. Károkról nem érkeztek jelentések.

Ára 10 fillér

TURUL FILMSZINHAZ

TELEFON: 294

SZERDA—CSÜTÖRTÖK

Mindenki gyanus

Izgalmas bűnügyi film.

Főszerepben:

ANNA LISA ERICSON, ALLAN BOHLIN, HOLGEN LÖWENADLER

Pótműsor: magyar és olasz híradó.

Előadások kezdete: hétköznap 5 és 7 órakor
vasárnap és ünnepnap 3, 5, 7 órakor.

MERÉNYLET KÉSZULT NOGUES FRANCIA TÁBORNOK ELLEN

Tetuan, szeptember 30.

A Marokkó felett lezuhant francia személyszállító repülőgép szörnyű szerencsétlensége ügyében megindított vizsgálat kapcsán az a gya-

nu merült fel, hogy szabotázs akció okozta a repülőszerencsétlenséget. A merénylet Nogues tábornok ellen irányult.

ROOSEVELT TELJHATALMA

Amszterdam, szeptember 30.

A Német Távirati Iroda közli a brit hírszolgálat jelentése nyomán, hogy az amerikai képviselőház elfogadta azt a javaslatot, amely felhatalmazza Rooseveltet, hogy belátása szerint rendelkezze a munkaeörökkel bizonyos legszükségesebb feladatok elvégzésére. A javaslat teljes hatalmat ad Rooseveltnak az ipari vállalatok és farmok ellenőrzésére is.

KNOX

MEGÉRKEZETT RIO DE JANEIROBA

Rio de Janeiro, szeptember 30.

Knox ezredes, amerikai haditengerészetiügyi miniszter vizirepülőgépen megérkezett Rio de Janeiroba.

NEMZETI FILMSZINHAZ

TELEFON: 15.

CSÜTÖRTÖK—HÉTFŐ

Kádár kontra Kereke

Főszereplők:

TOLNAY KLÁRI, SZILASSY LÁSZLÓ,
MÁLY GERŐ, VASZARI PIROSKA.

Pótműsor: Magyar és német híradók.

lők furkós botokkal támadták meg a rendőrséget és egy rendőrtisztet, valamint egy bírót megölték, sok rendőrt pedig véresre vertek.

Argentina megszakítja a diplomáciai kapcsolatokat a tengelyhatalmakkal

Buenos Aires, szeptember 30.

(Interinf. — Német Távirati Iroda). Az argentin képviselőház tegnap esti ülésén 67 szavazattal 64 ellenében, tehát mindössze 3 szavattal többséggel elfogadta a radikálisok azon javaslatát, hogy az argentin kormány azonnal szakítsa meg a diplomáciai kapcsolatokat a tengelyhatalmakkal. Azt a javaslatot viszont, hogy Argentin a rioi határozat szellemében járjon el 70 szavazattal fogadták el 50 ellenében.

Franciaország angolszász ámadást vár Dakar elten

Vichy, szeptember 30.

(OFI) Az angolok előnyomulása Madagaskár szigetén meglassult a rendkívül szilárd francia védelem következtében.

A francia fővárosban valószínűnek tartják, hogy a közeljövőben angolszász támadás éri Dakart nyugatafrikai francia gyarmatot és ezért Francia-Nyugatafrika főkormányzója elrendelte az európai nők és gyermekek eltávolítását Dakarból. A város túlszűfolttsága megnehezíti a védekezést és ezért ennek megszüntetése érdekében is történtek intézkedések.

Csucseredményt ért el a német tengeralattjáró had szeptemberben

Berlin, szeptember 30.

Berlini illetékes helyen hangsúlyozzák, hogy szeptember folyamán különösen eredményes volt a német tengeralattjárók harca az angolszász hajózás ellen. Szeptember 28-ig bezárólag kiadott német jelentések ugyanis összesen 950.000 angolszász hajótér elsüllyesztésérőlettek közlést. Ez a szám az eddigi csucseredmény.

TANÁCSKOZNAK AZ AMERIKAI TENGERI ÉS LÉGIERŐK VEZETŐI

Amszterdam, szeptember 30.

Az amerikai tengeri és légierők vezetői — mint Columbia amerikai rádióállomás közli — egy megnevezett helyen tanácskozássra ültek össze.

AZ ELSŐ VONALBA KÜLDIK A NŐKET IS A BOLSEVISTÁK

Berlin, szeptember 30.

A Német Távirati Iroda jelentése szerint a bolsevisták a női katonákat is az első vonalba kényszerítik. Egy hadnagyi rangban lévő női katonára került a legutóbb a németek fogságába, aki kihallgatása során elmondta, hogy háromhavi kiképzés után dobták a női alakulatokat az arcvonalra.

NAGY KÁROKAT OKOZOTT A NÉMET LÉGITÁMADÁS DÉLANGLIÁBAN

Berlin, szeptember 30.

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a német légierők Essex grófságban egy golyóscsapágy-gyár ellen intéztek eredményes támadást. Egy épület rombadólt. Norvich vidékén egy iparvasutat pusztítottak el a német bombák.

Az angol légierők zavarkeltés céljából berepültek német területre, bombát azonban nem dobtak. A német légvédelem két brit repülőgépet lelőtt.

Befejezés előtt a sztalingrádi szovjet ellenállás felszámolása

Róma, szeptember 30.

A Popolo di Roma berlini jelentése szerint döntő jelentőséget kell tulajdonítani azoknak a sikereknek, amelyeket Sztalingrád még ellenálló északi részében most értek el a németek. A szovjet ellenállás lanyhul, a németek pedig egyre szűkebb területre szorítják vissza a védőket. Berlini megítélés szerint a sztalingrádi szovjet ellenállás teljes felszámolása rohamosan közeledik a befejezés felé.

A Bud. Ért. berlini jelentése szerint a német csapatok Sztalingrád északi városnegyedében gyorsan törnek előre és újból több uccát

foglaltak el a Vörös Október gyártelep körüli munkásnegyedekben. Timosenko csapatai ellen-támadásának hevesége csökken.

Voronezs vidékén lanyhult a szovjet tevékenység az elszenvedett súlyos veszteségek miatt

Berlin, szeptember 30.

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a voronezsi hídfőnél és ettől északnyugatra teljesen ellanyhult az ellenség támadó tevékenysége a tegnapi nap folyamán és csak jelentéktelen har-

citévékenység folyt, amit a legutóbbi támadások során elszenvedett súlyos bosevista veszteségekre vezetnek vissza. A voronezsi hídfő körül lefolyt negyedik csata még a korábbiaknál is nagyobb áldozatokat követelt szovjet részről.

Magyar sikerek

Berlin, szeptember 30.

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy a magyar honvédelmi alakulatok újabb jelentős sikereket értek el a doni arcvonalon. Honvéd rohamcsapatok átkeltek a Don egy szigetére, levették az ellenséget és megsemmisítették az állásokat.

majd jelentős számú fogollyal tértek vissza. Egy másik harciszakaszon szétmorzsozták a honvéd alakulatok az átkelésel kísérletező ellenséges erőket. A magyar tüzérség szétszórta a szovjet támadó előkészületeket.

Amerika 2301 hajójának és 22300 tengerészenek elvesztését ismeri be

Lisszabon, szeptember 30.

Washingtoni jelentés szerint az északamerikai haditengerészetiügyi minisztérium hivatalos veszteség listát adott ki, amely szerint az USA a háború megindulása óta 2301 kereskedelmi

hajóját vesztette el.

Az amerikai haditengerészetiügyi minisztérium legújabb jelentése szerint az USA haditengerészete halottakban és sebesültekben a háború megindulása óta 22.300 tengerészt veszített.

Az amerikai haditermelés nem kielégítő

Amszterdam, szeptember 30.

Nelson, amerikai haditengerészetiügyi miniszter ezévi hármas számú jelentésében közli, hogy augusztus hónapban 14 százalékkal kevesebbet termelt az amerikai hadiipar, mint amennyit előirányoztak. Az amerikai hadiipar telje-

sítőképeségével, tehát nem kell kérkedni — mondotta — majd hozzátette, hogy Amerika most lép az év legválságosabb negyedévébe. A miniszter azzal a filhivással fordul az amerikaiakhoz, hogy minden rendelkezésre álló módon fokozzák a haditermelést.

Ipi fakir:

Németország, Olaszország és Japán tekintsék saját ügyüknek India szabadságharcát

Róma, szeptember 30.

A szerda reggeli olasz lapok nagy jelentőséget tulajdonítanak annak a rádióüzenetnek, amelyet Ipi fakirja, a vazirisztáni felkelők vezére intézett egy titkos rádió állomás útján a jeruzsálemi főmuftihoz. Ipi fakir szerint az indiai muzulmánoknak is mindaddig kell harcolniuk Anglia ellen, amíg egyetlen katona is van India földjén. A fakir szerint az angolok nagyarányú előkészületeket tesznek India nyugati határán annak érdekében, hogy megtámadják Afganisztánt. Hangoztatja, hogy ő és a köréje cso-

portosult indiaiak már nyolc éve folytatják a harcot az angolok ellen és ezt a jövőben fokozott heveséggel folytatják. Kéri a jeruzsálemi főmuftit, hogy az kérje meg Németországot, Olaszországot és Japánt, tekintsék saját ügyüknek India szabadságharcát.

ZAVARGÁSOK INDIÁBAN

Amszterdam, szeptember 30.

A brit hírszolgálat szerint Indiában folytatódna a zavargások. Egy Bangolortól kétszáz kilométernyire lévő helységben a hindu felke-

Igy működik

a magyar »hangágyu«

Fox-trott rikolt aknaesőben a doni éjszakába

(Honvéd haditudósító század)

A „hangágyu”, fiatal, hirtelenszöke zászlós este hét órakor érkezett az arcvonalba. Kis barnára festett tehérgépkocsiját, amelyben hirkialtó szerszámait hordozza: a hatalmas nagyhatóerejű hangszórót, meg megszámlálhatatlan méterhosszuságú, gumival bevont huzalokat két lávontatta be az állások mögötti hoittérbe.

A zászlós jelentkezett a parancsnoknál. Aztán terepszemlére indult. Jó félóra múlva tért vissza.

— A gépkocsi itt marad, a mélyedésben, — adta ki a parancsot a gépkocsivezetőnek, aki úgy beburkolta szalmával kocsiját, hogy semmi sem látszott belőle. — A hangszóróval majd a sötétség beálltával előre megyünk, mintegy nyolcszáz méternyire. Az egyik harcelőrsnél nagyszerű leadóhelyre bukkantam. Közel leszünk ott a szovjet állásokhoz.

Előre örült a munkájának. A zászlós szemmel láthatólag szerette beosztását. Lázasan rendezkedett famulusával, a gépkocsivezetővel a kocsinál. Hatalmas dobokon dumikábeleket készített elő. Megvizsgálta a majdan összeillesztendő csatlakozó végeket. Kipróbálta az aggregátort, amely a hangszóró működéséhez a vilamos áramot szolgáltatja. Begyújtották az aggregátor kis benzinmotorját. Vidáman dübörgött a gépecske. Később a zászlós a zárt gépkocsiban motoszkált. A gramofonlemezeket rendezte, a hanglemezzel gépet próbálta ki. Aztán tüntetett a membrán alá. Hosszan értekezett a szovjet hadifoglyokkal, meg a tolmáccsal, végül is megvacsoráztak.

Aknával lövi a szovjet — a visszhangot

Mi, akik körülötte forogtunk, izgatottan lestük, mit fog művelni a hirkialtó gép. Azt tudtuk, hogy a magasabb parancsnokság helyenként ilyen „hangágyukat” alkalmaz, amelyek nagy hatóerejű hangszóróikkal felszólítják az ellenség katonáit: jöjjenek át hozzánk, nálunk jó dolga van a hadifoglyoknak.

Munkaközben azonban még nem láttuk ezt a bakanyelvvél „hangágyusoknak” elkeresztelt osztagot.

Közben beesteledett. Tíz óra felé kuszott a mutató.

A zászlós elindult. Mögötte két legény tolt a két gumikeréken mozgatható hangszórót. A kis kocsiját a hadifogly szovjet politruk ballagott, aki majd a szöveget olvassa be a mikrofonba. Egyideig együtt haladt előre a kis csapat. Később a politruk, meg a tolmács visszafordultak a kocsinhoz, a zászlós, meg a két honvéd pedig tovább ballagtak, előre a sötét éjszakába.

Izgatottan várunk. Előlről semmi nesze sem szűrődik hozzánk. Jó negyedóra múlva, vagy talán félóra is elmúlik, előrebotorkál a sötétségben a hangszórót szállító egyik katona.

— A hangszóró odalent elfoglalta állását. Indulhatnak a lemezek. — jelenti lihegve, mert gyorsan jött felfelé a dombnak.

A gépkocsivezető bent a kocsiban matat. Megindul az aggregátor. Berregve, szuszogva. Bekapcsolja a hangszórót. Lemezt tesz a játszógépre.

Lent, a mély hajlásban, köztünk és a Don között valahol a sötétségben egyszerre morgás támad. Kísérteties. Ahogy bent a gépkocsiban a gépkocsivezető a membrán tujéhez érinti az ujját, odalent, mintha puska lövések dördülnének.

Forogni kezd a lemeztányér. Sisteregve ráhelyezik a membránt. Lent a mélyben, a sötétségben egyszerre csak orkáni erővel felcsendül egy szovjet jazz melódia. Foxtrott rikolt, bömböl bele a doni sötét éjszakába. Vidám foxtrott. Nemzetközi slágernek is beillene, pedig szovjet zene.

Kilométerekre elharsog a muzsika. Odaát

egyszerre csak tüzek villannak. Aknavetők lövik a mi oldalunkat, azt a vidéket, ahol a hangszórójával a bomlasztó települt. Sűrűn huhognak alá az aknáknak, itt is, ott is felcsapnak a lángok, de a hangszóró csak bömböl. Nehéz eltálcálni a sötétségben.

A lemez végetér. Hirtelen csend szakad a doni tájra, de ismét kezdenek az aknavetők. Elkeseredetten, vadul lönek.

Ugy látszik a lemeztányérra új lemez került. Indulót játszik a hangszóró, még pedig szovjet-indulót. Az aknavetők tovább lövik a tájat. Most egyszerre irányt változtat odalent a hang. Féljebb fordították, ugylátszik, a hangszórót.

A helyzet hirtelen érdekesen megváltozik. A hang, amely széles, bömbölő áradatban zuhog át a tulsó part felé, odaát az erdőparcellánál visszaverődik. Hirtelen kristálytisztán úgy hallatszik mintha a hangszóró nem is alattunk, hanem a tulsó oldalon, az erdőben bömbölne.

A szovjet aknavetők elhallgatnak. Néhány pillanatig csak, a szovjet-induló bömböl odaát. Aztán felvillannak újra az aknavető lövedékek becsapódásai. De most nem erre lönek.

Becsapódott a szovjet!

Megtévesztette a visszhang, mert az keletkezett és most a szovjet lövi az erdőt, lövi a visszhangot...

Lent, alattunk hirtelen megfordíthaták a hangszórót, mert ismét alattunk bömböl a zene.

Percekig játszik odalent a hangszóró. Éles a hangja. Most már bizonyos, hogy odaát mindenki figyel, mindenki meghallja majd üzenetünket, bármennyire is bömbölnek, csattognak az aknáknak.

A zene végetér. Oroszul megszólal bent a kis gépkocsiban a politruk. Hangja öblösen száll át a tulsó oldalra.

Parancsnokok, politrukok és vörös katonák, gyertek át!

— Figyelem! Figyelem! — száll át a kísérteties hang.

— Kalsnyikow Alexander Fjodorovics, a 45. hadosztály felderítő századának idősebb politrukja beszél hozzátok.

— Parancsnokok! Politrukok és vörös katonák!

— Engem és még nagyon sok másokat bekerítettek és fogságba ejtettek. Hittem a szovjet propagandának és azért, hogy megmentsem életemet, eltávolítottam rangjelzésemet és mint egyszerű katona vártam a sorsomat a fogolytáborban. Amikor láttam, hogy a tiszteket és idősebb politrukokat nem bántják, önként jelentkeztem és bevallottam, hogy idősebb politruk vagyok. Ezek után is igen jó bánásmódban részesültem. Velem együtt vannak fogságban a többiek között: Jaremenko-Golubow és Szimjon politrukok, Jakovlev ezredes, Temenyev, Abromov, Szidenko hadnagyok és a 8. NKVD kapitánya.

Pillanatnyi szünet után tovább bömböl a hangszóró:

— Itt létem alatt sok vörös katona és tiszt jött át a Donon, például: Bilincsenk hadnagy és Sevcsenko és Deniszenko katonák a tüzérszázalajtól, Baszov és Buchaj katonák a lövészetredtől és még igen sokan. Mindnyájan igen jól érezzük itt magunkat! A foglyoknak és szökevényeknek egy részét már hazabocsátották, a többiek foglalkozásuk szerint helyezték el munkára.

Gyertek át

Kis szünet után megint tovább üvölt a „hangágyu”:

— Bekerítésünk alkalmával, valamint azután is saját magam győződtem meg a német hadsereg és annak szövetségesei óriási erejéről és modern fegyverzetéről. Ez az erő verhetet-

len! A vörös hadsereget megsemmisítik és rá-
tok a biztos halál és pusztulás vár. Amennyiben
meg akarjátok menteni életeket és egészség-
ben vissza akartok kerülni családotokhoz és
gyermekitekhez, adjátok meg magatokat! Ne
higgyetek a zsidó kommunistavezéreknek, akik
a biztos halálba küldenek! Ne higgyetek a másod-
dik front megteremtésében, mert ez továbbra is
csak ígéret marad! Figyeljétek fel arra, hogyan
élelmeznek titeket és hogyan a zsidókat. Ki dol-
gozik a háttérben és ki van a fronton? S miért
van minden kórház, élelmező alakulat zsidókkal
tele, miközben ti kint vagytok az első vonal-
ban? Dobjátok el a fegyvert, adjátok meg ma-
gatókat! Hadd harcoljanak ők! Itt az életek
biztonságban lesz! Gyertek át csónakokon, tuta-
jokon, aki tud uszni, uszva! Itt jó élelmezés,
biztonság és szabadság vár rátok! Ne féljétek,
átjövetelekkor nem fognak rátok löni! Kiált-
sátok: Sztalinnak vége! Nekem is drága az orosz
élet, azért szólok hozzátok! Gyertek át!

A szöveg végetér. Hirtelen újra zene kö-
vetkezik. Aztán újra a szöveg. Váltakozva, négy-
szer egymásután. Mire végetér a „hangágyu”
zászlós munkája, már félelgy felé jár az óramu-
tató.

Lihegve érkeznek vissza a hangszóróval.

— Na, a hangszóróm ma éjszaka jól kiki-
bálta magát. Holnap aztán győzzétek összeszed-
ni az átuszó foglyokat!

Tombor Tibor, hadnagy.

Látogatás

a tengerparti erdővonalban

A nap felhőtlen kék égről tűzött a tenger-
re s a vizen parányi árnyék sem látszott: beszél-
getve járkáltunk az útegek, betonerdők, állá-
sok és katonák között, akikre a csatorna part-
jának védelme van bízva. Beljebb, a szántóföl-
dek között szorgalmas munka folyt; tarkaruhás
asszonyok és lányok mozogtak szerte a határ-
ban és ügyet sem vetettek a jól álcázott bun-
kerok sötéten ásitó lövegnyílásaira. Változatos
táj ez; dus termőföldek váltakoznak frisszöl-
rétekekkel, dombokkal, lankákkal. Itt-ott keskeny
utak szürküllenek, aztán falvakhoz ér a szem:
a tengerparton pedig kisebb-nagyobbkikötők so-
rakoznak egymásután. Békés halászhajók és fé-
lmetes hadijárművek szépen megférnek ben-
nük. Változatos azonban maga a part is: beton-
erdők, lövegállások, géppuskafészek minde-
nütt. Éppen ott, a kikötő partjánál áll egy üteg.
Néhány ember foglalatostokodik körülötte. Jobb-
ra, egy homokdomb mögött géppuskafészek; az
ut egyik kiszögélésénél pedig bunker áll. To-
vább egy légelhárító ágyu és még távolabb
megint egy üteg...

A végeláthatatlan erődítménysor azonban
nem összefüggő vonal, futóárkokkal egybeköt-
ve, mint a múlt világháború hadállásai: az arc-
vonal fel van osztva fészkekre, erődökre és ki-
sebb erődítményekre. Minden egyes őrszem
egyedül áll — és mégis szomszédja van. Csak
egy valami folytonos: az egész erődsor mentén
végighúzódó drótsövény.

A katonák nyugodtak, magabiztosak; zub-
onyukon itt is ott is megvillan a vaskereszt,
sőt néhol a tölgyfalomb is ott ékeskedik rajta,
bizonyosságul annak, hogy nincs mindig ilyen
békés csönd. Sőt: nem is olyan régen kemény
harcok folytak itt, a csatorna sziklás partján.

Hány napja is volt a dieppei támadás? —
kérdézzük magunkban. És körülnézünk: a beton-
állásokon és fészkeken azonban semmi nyomát
sem látjuk a brit partraszállási kísérletnek. „Jól
megcsináltak itt mindent — mondja egyik őr-
mester, akinek mellét két sor kitüntetés is di-
szíti, részint az elmúlt világháborúból, részint
a mostaniból. Jól megcsinálták — ismétli és rá-
bólint. — Csak jöjjenek!”

És amikor hosszú bolyongás után kikerü-
lünk a drótsövények, akadályok és páncélver-
mek utvesztőjéből, megállunk megint a parti
útegek mellett: végigpillantunk a csöndesvizű
csatornán. Lent, ahol a kék hullámok a sziklá-
hoz verődnek, mérgezőld algák alatt sok-sok
brit katona alussza örök álmát. Katonák, akik
1940-ben Dünkirchennél menekültek; s akik
Dieppenél próbálták megvetni lábukat Európa
földjén... (TEK)

Munkavállalás ürügye alatt terepszemlét tartott és kifosztotta a lakást Egy évre ítélte a törvényszék a betörő szabadkai napszámost

A zombori törvényszék szerdán ítélt Berényi János 34 éves szabadkai napszámós bűnügyében, aki betört egy zombori lakásba.

Berényi egy társával ez év augusztusában munkakeresés ürügye alatt tartózkodott Zomborban. Zsulyevics István zombori lakos adott neki munkát, Berényi azonban csak egy napig dolgozott. Ez alatt az idő alatt alaposan szemügyre vette a házat és megállapította, hogy az egyik ablaküveg olyan lazán áll a keretben, hogy az könnyűszerrel kimozdítható. Erre a fel-

fedezésre alapította tervét. Az est beálltával visszament Zsulyevicsékhöz, kimozdította helyéből az ablaküveget és behatolt a lakásba, ahonnan különböző élelmiszereket és ruhaneműeket vitt magával.

Berényi a lopást igyekezett szökésben lévő bűntársára hárítani, a bizonyítási eljárás során azonban igazolódott a vád. A bíróság súlyosbító körülménynek vette, hogy Berényit eddig már három ízben büntették meg lopásért és 1 évi börtönrre ítélték. Az ítélet jogerős.

Zárólták a bab, borsó, lencse, csillagfürt, hajdina, mák és cirokmag készleteket

A hivatalos lap közli a közellátásügyi miniszter rendeletét, amely elrendeli, hogy a termelők kötelesek bab, borsó, lencse, keserű csillagfürt, lóbab, hajdina, mák és cirokmag készleteiket bejelenteni a Magyar Hűvelyes és Olajosmag Kivitelési Egy-

sülésnek.

Nem esik bejelentési kötelezettség alá: babból, borsóból és lencséből személyenként 25 kg, hajdinából 50, a többi felsorolt terményből pedig személyenként öt kilogramm.

Szerencsétlenségére épen az árelenőrnek akarta drágábban adni a fát

Három monostorszegi árdrágító a vádlottak padján

A zombori közellátási ellenőrök igen érdekes módon tettek ártalmatlanná egy monostorszegi árdrágító erdőirtót, aki fát szállított a zombori piacra. Kovács Károly erdőirtó a napokban egy kocsi puhafát hozott be Zomborba. Az utcán megszólította az egyik közellátási ellenőrt, aki társával éppen ellenőrző körúton volt, hogy vegye meg tőle a kocsi fát, 95 pengőért. A két ellenőr alkuba bocsájtkozott Kovácsal, de később kifogásolták a fát, mert az puha-fa volt, ők pedig jó tölgyfát szerettek volna venni. Az erdőirtó — mit sem sejtve — ajánlotta, hogy hozhat tölgyfát is, van ott hon elég. A két ellenőr felírta Kovács pontos címét, majd másnap levélben megrendelték a fát. Kovács a levelet átadta társának Plávsin Milánnak, aki be is jött az ellenőrök lakására, hogy a megrendelést felvegye. Megegyeztek, hogy az erdő-

irtó öt öl fát szállít majd be hétfőn 1000 pengőért. A két ellenőr hétfőn már várta Plávsint, aki hozta is a fát. A mit sem sejtő erdőirtó csak akkor vette észre, hogy lépve ment, mikor a rendőrség folyosóján egyik detektivnek átadta a két ellenőr. A rendőrség Plávsin Milánt letartóztatta és átkísérte az ügyészségre, ahol szerdán a törvényszék 100 pengő pénzbüntetésre ítélte, valamint elrendelte az 5 öl fa elkobzását.

Kedden délelőtt Kovács FABIÁN és két társa ugyancsak monostorszegi erdőirtók szállítottak be Zomborba fél-fél öt tölgyfát, amelyet 100 pengőért árultak az utcán. Az ellenőrök Kovács FABIÁNT, két társával együtt bekísérték a rendőrségre, ahol az eljárást megindították ellenük és a fát elkobozták.

Japán tisztiküldöttség érkezett Budapestre

Budapestről jelentik: Szerdán délután Nomura altengernagy vezetésével hattagu japán tiszti bizottság érkezett Budapestre. A pályaudvaron a budapesti japán követség tisztikarának élén Okubo japán követ fogadta a vendégeket.

Mint közlik, a japán küldöttség budapesti látogatása magánjellegű.

A japán küldöttség Szófiából érkezett Budapestre. Ezt megelőzően Ankarában jártak.

Zombori piaci árak

F. évi október hó 4-ig bezárólag a következő piaci árak érvényesek: téli alma I. o. 1.20 p. kg., alma I. o. I.—, alma II. o. 0.60, III. o. 0.40, téli körte I. o. 1.20, körte I. o. I. o. 1.0, II. o. 0.80, III. o. 0.40, sárgadinnye 0.20, sárgadinnye zöldbélű 0.30, görögdinnye 0.16, őszibarack 1—1.40, szeder 0.60, magvaváló szilva 0.66—0.74, kék szilva 0.36—0.40, vörös szilva 0.26—0.30, ringló 0.40—0.60, szőlő (bor szőlő) 0.60, csemege szőlő 1.—, téli szőlő 1.20, dió 2.60—3, birsalma 1.—, paradicsom 0.08—0.41, zöldbab 0.40—0.50, kelkáposzta 0.40, fejeskáposzta 0.20—

0.24, tök 0.18, uborka salátának 0.20—0.30, uborka eltenni 0.35 p. kg., kukorica csövenként 0.10—0.15, padlizsán darabja 0.20—0.30, karalábé darabja 0.08—0.14, sárgarépa kilogrammja 0.30, sárgarépa csomója 0.05, petrezselyem kg.-ja 0.40, petrezselyem csomója 0.06, zeller kilogrammja 0.40, paprika darabja 0.01—0.02, karfiol kilogrammja 0.80—1.20, bácskerteszi és makói vöröshagyma 0.18, egyéb vöröshagyma 0.17 p. kg.

A gyanús idegenek ellenőrzésében és megfigyelésében legyünk a hatóságok segítségére.

Színház

Szent láng

A Zomborban szereplő Kamara színház keaden este Somerset Maugham „Szent láng” című színművét adta elő. A közönség egy ritka szép és mély tartalmu színművet élvezett. Az író azt az örökös és az orvosi szaklapokban is sürű tárgyalta témát fejtegeti — joga van-e az emberiségnek megváltani a gyógyíthatatlan beteget testi és leki szenvedéseitől azzal, hogy elősegíti a beteg halálát. A darabban ezt a problémát az anya oldja meg, aki beteg fiát mindennél jobban szereti, ki átérzi annak szenvedését és hogy megmentse még nagyobb szenvedésektől, hogy ne tudja meg felesége hűtlenségét, elaltatja örökre.

A szereplők művészien oldották meg nehéz szerepüket. Homokay Pál a beteg Maurice szerepét alakította. Ismert kiforrott tehetségével kitűnően adta a szenvedő beteget, aki szenvedését magába fojtja, hogy kimélje környezetét, anyját és feleségét.

Tabretné, az anya, megható szerepét Osváth Eta játszotta nagy sikerrel. Vajay Erzsébet, Stella a feleség nehéz szerepét alakította tökéletes átérzéssel. Bájos jelenség, Ritűnően adta a kétségbe esett és bűnbánó asszonyt. Az apolónó szerepében Halász Gina nyújtott nagyszerű játékot.

A többi szerepekben v. Arky Ferenc, Bánó Mihály, Ódray Géza és Szirmay Gizella nyújtottak jó játékokat.

A színészek ezzel a játékkal eggyel többször bizonyították be, mennyire megérdemelnék a zombori közönség messzemenő pártolását. Kár, hogy ezeket az előadásokat nem zsufolt ház nézi végig. A közönségnek fel kellene oldódnia, hiszen ilyen jó együttes ritkán szerepel Zomborban.

Csütörtök: Szembekötödsi, vigjáték 3 felvonásban.

Péntek: Utolsó tánc, Szilágyi Szabó Eszter vendégjátéka.

Bérletszelvények ráfizetéssel érvényesek.

Regőcén is szervezkednek a Turáni Vadászok

Regőcén mozgalom indult a Turáni Vadászok szervezetének kiépítése érdekében. Ékes Sándor járási szervező többiben tárgyalta a mozgalom vezetőivel. A szervezőbizottság, amely már a nyáron megalakult, meghívta Ékes Sándort, a járási szervezőt, aki vasárnap előadást tartott Regőcén. Az őrszállási szervezet is képviseltette magát Trenka FABIÁN, Szabó János, Markó Antal, Mándics Antal, Sovány András, András József, Mikoláchevics Károly és János személyében. Ékes Sándor beszédet mondott, amelyben többek között kifejtette a szervezet célkitűzéseit. Kiemelte, hogy a Turáni Vadászok szervezetére nemcsak most, de a háboru után is nagy szükség lesz.

A járási szervező beszéde után új szervezőbizottság alakult, amelynek élén Dubán Elemér községi jegyző áll. A bizottság többi tagjai: Sovány János, Vavra János, Kumi József és Szabó József.

A HŐS KOCSMÁROS.

Suligán új éjjeli őrt fogadtak. Midőn először járta be éjjel az utcákat, az „Illancs” kocsmá előtt egy embert talált, aki hatalmas lármát csapott, holott a kocsmá belül már sötét volt és az ajtó is be volt zárva.

— Miféle láрма ez? — kérdi szigoruan az éjjeli őr.

— A kocsmárosné kidobott — kiabálta amaz — Be akarok menni!

— Jobb lesz ha hazamegy! — mondja az éjjeli őr.

— Hiszen éppen azt akarom! — feleli a másik. — Ugyis itthon vagyok, mert hiszen én vagyok a kocsmáros.

Hírek:

DÉLVIDÉK

OTI KORZETI ORVOSA: felsőváros dr. Szabó Endre, Flórián utca 8. második és harmadik körzet orvosa dr. Ripp Miklós, Deák Ferenc krt. 15. — VÁROSI UGYELETES ORVOS: Dr. Lackner Lajos, Trefort u. 4. Tel. 188. — UGYELETES GYÓGYSZERTÁR: Városi. Szt. György tér. — MENTŐK ÉS TUZOLTÓK: Mátyás király ut. Tel. 5.

Magyar hősök

Szeptember 30.

1914. Ammer Károly a volt pozsonyi 13. népfelkelő gyalogezred őrmestere 1914. szeptember 30-án a Lublin környéki Debina melletti rendkívül nehéz harcokban tünt ki páratlan higgadságával és férfias nyugodtságával. Amikor e nap estéjén a II. zászlóaljánál vakrémület tört ki és az emberek már egymásra kezdtek lövöldözni, Ammer őrmester vaskézrel elfojtotta a vakrémület terjedését. Hatalmas segítsége volt zászlóalparancsnokának a zászlóalj összegyűjtésében, majd a zászlóaljtorzssal 21 óra 30 felé visszasiert a harc színterére, ahonnan több sebesült bajtársát visszahozott.

Másnap a zászlóaljsegédtiszttel együtt a biztositás vonalán túl fekvő, előző napi harcterületre ment vissza sebesült bajtársak felkeresésére. Ez alkalommal egy ellenséges lovasszakasz támadta meg őt, de Ammer őrmester puskatűzel elűzte őket.

A következő napon Chodelnél tünt ki azáltal, hogy embereinek, akik az előző harcok hatása alatt a támadó oroszokra csak vaktában tüzeltek és a fedezékekben buitak meg, nyugodt, célzott tüzzel adott példát. Emberei csakhamar felocsudtak aléltásukból, aminek következménye volt, hogy az orosz támadás a pozsonyi népfelkelők hatásos tűzébe összeomlott.

A legénység lecsökkeni harci kedvét azáltal is emelte, hogy önkéntes vállalkozásokra buzdította őket és ezekkel szép sikereket ért el oly idős korban, amikor a vállalkozó szellem igen ritka volt.

Körülkétfő, eredményes vitézségéért a nagy ezüst vitézségi éremet kapta.

Halálozás. Szuppek Helén nyugalmazott postafőellenőr 60 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése október hó 1-én délután 4 órakor lesz a Szt. Rókus temető kápolnájából. Kiterjedt rokonság gyászolja.

Glattfelder kalocsai éreke a szegedi sebesültkórházban. Szegedről jelentik: Glattfelder Gyula kalocsai éreke tegnap az egyik szegedi kórházban meglátogatta a sebesült honvédeket, akik között ajándékokat osztott ki és hosszasan elbeszélgetett velük.

Minisztertanács. A kormány tagjai tegnap délután minisztertanácsot tartottak. Kállay miniszterelnök meleg szavakkal emlékezett meg Bartha Károly volt honvédelmi miniszter kimagasló érdemeiről és indítványozta, hogy a minisztertanács jegyzőkönyvében örökítse meg ezeket az érdemeket. Utána vitéz Nagy Vilmos honvédelmi minisztert üdvözlölte a miniszterelnök, abból az alkalomból, hogy először jelent meg a minisztertanácson. Vitéz Nagy miniszter válaszában megköszönte az üdvözlést és hangoztatta, hogy a hazafias szellemtől vezéreltetve fáradhatatlan munkával akarja kiérdemelni a személyének előlegezett bizalmat. A minisztertanács, amely a továbbiakban időszerű kormányzati kérdéseket tárgyalt, a késő esti órákban ért véget.

Földrengést jelzett a budapesti obszervatórium. Budapestről jelentik, hogy a földtani intézet készülékei két ízben is jeleztek közeli földrengést. Budapesten a leghosszabb földmozgás 3 percig tartott.

A magyar Szövetkezeti Asszonyliga alakuló gyűlése Topolyán. A Magyar Szövetkezeti Asszonyliga helyi csoportjának alakuló gyűlésén az Országos Központ képviselőjében Illés Mária főtitkárnő a liga célkitűzéseit ismertette. A helyi csoport elnöknőjévé Nárái Lajosnét választották meg. Alelnöknők: Kocsondy Józsefné és Tóth Isaszegi Ferencné, titkár: Klinkó Istvánné, jegyző: dr. Csepregi Imréné, pénztáros: Fügedy Dezsóné. Az alakuló gyűlés Barys Viktor plébános beszédével végződött.

Kishegyesen földet és házhelyet kapnak a szegény családok. Az ujvidéki földbirtokpolitikai kirendeltség intézkedése folytán 150 szegénysorsu kishegyesi család kapott négy- hét holdas földterületet és 400 négyszögöles házelket az Istensegits székelytelep melletti földkeből. Ezen kívül 41 család kap még két- három hold földet, és 194 háznélküli szegényembernek osztanak ki 3-400 négyszögöles telket házépítésre.

Körözött bűnöző gyilkolta meg az óbecsei gazdálkodót. A helyszíni szemle megtartása után megállapították, hogy a motorkerékpáron haladó Burgert a kukoricából lötték le. A tanúk szerint a gyilkosok ketten voltak s a támadás után kifosztották áldozatukat, akinek zsebéből 620 pengőt vittek el. A kihallgatások során megállapítást nyert, hogy a bűntettet egy régóta keresett bűnöző követte el.

Batthyány-Strattmann László herceg 500 holdat ajánlott fel hadviselő kiscgazdák között szétosztásra. Batthyány-Strattmann László herceg 500 hold elsőrendű földet ajánlott fel önként a kincstárnak, hogy osszák szét sokgyermekes földművesek, háborút viselő kiscgazdák között. További 300 holdat pedig olcsó áron parcellázásra bocsát a herceg nagykanizsai birtokából.

Veszedelemes szélhámost tartóztatott le az ujvidéki rendőrség. Slezák Milán állásnélküli ujvidéki pincér megbízást kapott a piacon, hogy hat zsák burgonyát rendeltetési helyére szállítson. Slezák azonban utközben eladta a burgonyát Bresztovácski Pánta kereskedelmi ügynöknek, aki Trebits ujvidéki kereskedőnek adta tovább. A megbízó feljelentésére Slezákot a rendőrség letartóztatta és orgazdaság címén Bresztovácski és Trebits ellen is megindult az eljárás.

Elsötétítés alatt csak légyvesztély esetén szabad harangozni. A honvédelmi miniszter 138.642/1942. számú rendelete kimondja, hogy valamennyi városban és községben a harangokat egyházi célokra napközben rendeltetészerűen szabad használni. Kivétel az elsötétítés ideje, tehát a mindekor érvényes elsötétítési időponttól kezdve napkelteig terjedő idő. Olyan helyeken, ahol a harangokra, mint riasztó eszközökre, szükség van, az esetleg napközben bekövetkező légvédelmi riadót a harangok félreverésével kell jelezni.

Uszó csempészt fogtak ki a Tiszánál. A bácsföldvári csendőrség letartóztatta és az ujvidéki törvényszék fogházába szállította Dzsigsurszki Zsárkó óbecsei lakost mert üzletszerűen csempészt folytatott a Tiszán. Legutóbb többszáz pár harisnyát csempésztett át a Bánátba oly módon, hogy a fejére kötötte és átuszott vele a Tiszán. Amikor visszafelé jött, a csendőrök elfogták.

Tolvajlások a palicsi Abázia vendéglőben. Polyák Kósa Sándor vendéglős a palicsi Abázia vendéglő tulajdonosa feljelentést tett a rendőrségen, hogy a vendéglő felszerelését már hónapok óta rendszeresen lopkodják. Az eddigi kár meghaladja a 2500 pengőt. A rendőrség megindította a nyomozást és a vendéglő több alkalmazottjának lakásán házkutatást tartottak és sok olyan holmit találtak, melyek a vendéglőből származtak. A gyanúsítottak ellen megindult az eljárás.

Gyűjtés Bácskertesén. A harctéren küzdő honvédek részére rendezett gyűjtés szép eredménnyel végződött. A tűzharcosok természetbeni adományokon kívül 969.68 pengőt, a levették pedig két kocsi rakomány ruhaneműt és 1.400 pengőt gyűjtöttek.

Élelmiszer hamisítás és árdrágitás Ujvidéken. Mockó Pálné a Közellátási Hivatal által kijelölt tejesztő csarnokában a rendőrség közegei vizsgálatot tartottak. A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy Mockóné állandóan vízezi a termelőktől kapott tejet. Megállapítást nyert az is, hogy Mockóné a vaját és mézsárosszalmit a megállapított árnál magasabb árért adta. A rendőrség Mockónét letartóztatása után átadta az ügyészségnek, amely megindította ellene az eljárást élelmiszerhamisításért és árdrágitásért. A rendőrség közigazgatási eljárást is folytatotta helyezett és javaslatot tett Mockóné internálására.

Tűzharcos hírek

Tűzharcos Barátain! A Zombori Tűzharcos Főcsoport október 4-én jótékony célú előadást tart szegénysorsu tűzharcos bajtársak felsegélyezésére. Minden tűzharcos barátunknak erre felhívjuk szíves figyelmét. Külön meghívókat nem küldünk. Jegyeket elővételben a Schlotzer-féle könyvkereskedésben lehet kapni. Az előadás időpontját, helyét és műsorát még közölni fogjuk.



vitéz Barlay

vezérőrnagy, székkapitány

Az aradi vértanúk emléke Zomborban. A vitézi társadalmi bizottság Zomborban október 1-én este 7 órakor a szokásos heti előadás keretében emlékezik az aradi vértanúkra, a Magyar Olvasókör nagytermében. A műsor első száma: Hiszekegy, énekli az Iparos Dalárda, Hengen Mátyás vezényletével, utána dr. Hoffmann János közjegyző elmondja megnyitó beszédét. Dr. Halmy Miklós tanár a tizenhárom aradi vértanú életéről tart felolvasást. Holpert Gyula tanár emlékbeszéd után Rusvai Tibor alkalmi verset szaval. A kegyelet ünnepség, amelyre minden igazszívű magyart szívesen lát a rendezőség, a Himnusz hangjaival ér véget.

Botrányt rendezett a városháza egy zombori borbélysegéd. Kolompár Sándor 27 éves zombori borbélysegéd a városháza folyosóján botrányt rendezett, egyik városi altisztet is tetleg bántalmazta, majd berontott a tanácselnök szobájába és ott a tanácselnökkel szemben is durván viselkedett. Értesítették a rendőrséget, amely Kolompárt letartóztatta és bekísérte az ügyészségre.

Kukoricalopás Szenttamáson. Szenttamásról jelentik: Martinec György szenttamási lakostól elloptak egy kocsi kukoricát. A tettest a csendőrség Csokics Szvetozár személyében kinyomozta és letartóztatta.

Agyonverte szomszédasszonyát egy csirke miatt. Hajdunánásról jelentik: Két asszony egy csirke miatt összeveszett és a veszekedés közben az egyik asszony annyira elragadtatta magát, hogy egy kővel agyonütötte szomszédját. Özv. Boros Gáspárné 77 éves asszony Borsai Sándorné szomszédasszonyában lakott. Tegnapelőtt egy csirke átbújt a szomszédba a kerítés alatt, amit az egyébként is haragos viszonyban lévő szomszédasszony nem vett szívesen. A csirke miatt heves veszekedés robbant ki és e közben Borsiné felkapott egy téglát és Borosné felé dobta. A téglá éppen a fején találtta a 77 éves asszonyt, aki az ütés következtében földrezuhant, eszméletlenül vesztette és annak ellenére, hogy nyomban orvosi segélyben részesítették, huzamos eszméletlensége után sérülésébe belehalt. A rendőrség Borsinét őrizetbe vette. A vizsgálat megindult.

Jégeső a bajmoki határban. A hétfő esti órákban elvonuló vihar Bajmokon érzékeny következményekkel járt. Jégeső pusztított és a szőlőkben jelentős károkat okozott.

A csöves és szemes tengeri ára. Az 1942. évben termelt egészséges, érett csöves tengeri termelői ára az ország bármelyik feladó állomásán 100 különként a következő: októberben 14.—, novemberben 15.—, decemberben 15.70. 1943 januárjában 16.30, februárjában 16.80 és márciusában 17.40 pengő. A szemestengeri ára: októberben 19.20, novemberben 20.—, decemberben 20.50. 1943 januárjában 21.—, februárjában 21.60, márciusában 22.20, áprilisában 22.90 és márciusában 23.50 pengő.

Unnepélyes záróvizsgával csatlakoznak lejeződik be a zombori főzési tanfolyam. Mint már jelentettük, Zomborban Kiss Magdolna-oktató vezetésével tanfolyam működik, amely a gazdaságeos és egészséges főzéstudományra oktatja a zombori háziasszonyokat. A tanfolyamot két csoport 30 zombori asszony és leány hallgatta. A tanfolyam ünnepélyes záróvizsgával csatlakoznak ér véget. A vizsgát követően közös vacsorát rendeznek a kaszinóban.

A zene fokozza a munkateljesítményt. A német gyárakban a munkások zene mellett dolgoznak. Beigazolódott, hogy a munkateljesítmény 10-18%-ban emelkedett. Nem mindegy azonban, melyik munkaórán milyen zenét szolgáltatnak. A legeredményesebb: reggel 10-ig pattogó indulók, 12-ig hangulatos jazz, délután dalok, operett-részletek és az utolsó munkaórákban megint indulók. Érdekes, hogy a nőmunkásoknál a zene hatására csupán 5%-os a teljesítményfokozás, de az éjszakai munkásoknál mindkét nemnél 40%-ra emelkedik megfelelő zene szolgáltatása hatására. (TEK)

100.000 női alkalmazott a német birodalmi vasutak szolgálatában. A német birodalmi vasut, mely mint a világ legnagyobb közlekedési vállalata a háború kitörésekor kerekben egy millió alkalmazottat foglalkoztatott, a háború óta mind nagyobb számban alkalmazott női segéderőket. Ma már mintegy 100.000 női alkalmazott viseli a csinos kék szolgálati egyenruhát és számuk továbbra is emelkedőben van. Legnagyobb részük kalauznői, vonat- és tehervonat-kiszérőnői, vagy pedig jegykiadói szolgálatot teljesít. Különösen a jegykiadás rő rájuk sulyos feladatot, mert nagyobb pályaudvarokon egyetlen munkamenetben gyakran több, mint 3000 menetjegyet kell kerekben 13.000 különböző állomásra kiadniuk. Ezenkívül számos női alkalmazott áll teherautó- és postautóvezetői minőségben is a német birodalmi vasut szolgálatában, sőt a lokomotív-színegéderőinek legnagyobb része is közülük kerül ki.

Érdekes apróságok

SACHA GUITRY DOLGOZIK.

A híres színész és író új műven dolgozik, de ezuttal nem színpadi, vagy filmdarabon, hanem egy történelmi munkán. „Franciaország története” címen Jean d'Arc idejéből Petain marsall koráig dolgozza fel nemzete krónikáját. A nevezetes mű csak 500 példányban fog megjelenni és a könyv jövedelmét a szerző a „Secours National” javára ajánlotta fel. A neves színész szabad gondolkozásmódja, szkeptikus bölcselése a hatalmas műnek bizonyára érdekes egyéni jelleget fog kölcsönözni.

„A fáktól nem látja az erdőt” mondás Wiedland német költőtől származik. A „Musarion vagy a gráciák filozófiája” című művében a költő két állítólagos bölcsről ezeket mondja: „Az ilyenfajta urak szemét gyakran tulságosan sok fény vakítja; ezek a sok fáktól nem látják az erdőt”.

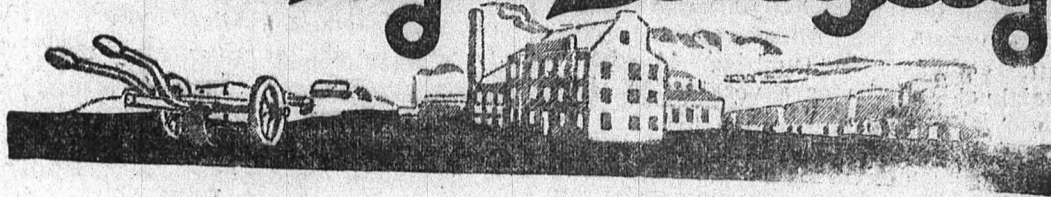
AZ ELSŐ TOROK SZINIAKADÉMIA.

Az ankarai zeneművészeti főiskola keretében megnyílt az első „Dráma és lírai művészeti intézet”. Az intézet művészi vezetésével a német Elbert tanárt bízták meg. A növendékek internátusban laknak, ellátásukról és az intézet fenntartásáról pedig az állam gondoskodik.

A vas forgalombahozatalának legrégibb bizonyítéka az a levél, amelyet egy babiloni kereskedelmi vállalat Elmeti nevű ügynöke kb. 2300 évvel ezelőtt küldött hazáért a cégének Kappadokiából. A levélnek tulajdonképpen csak a másolata maradt ránk egy kis cseréptáblán és az ügynök »égi tém» megrendelését tartalmazza. A vas ezt a nevet az egyiptomiaktól kapta, mert ők is tapasztalták, hogy az égből többször hullt meteoralakban vas a földre. Egyéb-ként Elmeti ur a levelet a többi másolat-táblácskával együtt egy cserépváza-irat-tábla alá őrizte. (TEK)

Az ember sulya reggel felkelkor átlag 450 grammal kisebb, mint este lefekvéskor. A sulycsökkenést az erős vízpárolgatás magyarázza.

Köszönet DÉLVIDÉK közgazdaságnak



Nagy kedvezményekkel támogatják a dohánytermelést

A dohánytermelő területek növelését pénzügyi kormányzatunk ebben az évben is jelentős kedvezmények nyújtásával segítette elő. Így a kistermelőknek folyósítható rendes holdpénzelőlegeket 80 pengőre emelte fel holdankint, a száraz dohány után fizetendő zsinórpénzelőlegeket pedig 8 pengőre. Ugyanakkor a nagytermelők két részletben holdankint 200 pengő előleget kaptak, tehát 60 pengővel többet, mint tavaly. Akik az idén 10 százalékkal nagyobb területet ültettek be dohányval, egész dohánytermésük 5 százalékos árpótlékára tarthattak igényt. Kat. holdankint 50 pengőig terjedő előleget engedélyezett a kincstár a műtrágya beszerzésére.

A dohányjövédék építési kölcsönökkel tette lehetővé a dohánytermelő területek növelő termelői számára, hogy új szárítópajták, csomózóhelyiségeket és kertészlakásokat emelhesse. Ezek a kölcsönök az új, illetve többletterület mind den kat. holdja után 1200, 200, illetve 800 pengőig terjedtek és 3 százalékos kamatozás mellett 10 éven át törleszthetők. Hasznoló kamatozás mellett 5 éven belül visszafizetendő javítási kölcsönt nyújtott a kincstár. Azok a dohánytermelők, akik múltévi területüket az idén legalább 25 százalékkal növelik, új pajta építése esetén nemcsak a többletterület után részeseültek építési kölcsönben, hanem meglevő pajtájuk javítására is kérhettek pajtajavítási kölcsönt. Szükségesszáritók építésére kiscgazdáink öt éven át törleszthető 300 pengős kamatmentes kölcsönt igényelhettek.

A Virginiai-dohánytermelés és a mesterséges szárítás előnyeiben a dohányjövédék a kiscgazdákat is részesíteni kívánta és ezért kibővítette a múlt évben épített négy mesterséges szárítótelepet és hat új telepet állított fel. Ezeket a telepeket a kiscemberek dohányját zöldn veszik át és zöldsulyban métermázsánként 10.40 pengős árat fizettek. Ma már a kiscgazdák kisebb kockázattal, de ugyanolyan feltételekkel termelnek Virginia-dohányt, mint a nagybirtokosok. Díjmentesen bocsátja a dohányjövédék a termelők rendelkezésére a különböző pajtatervrajzok típusait, előleget nyújt az építéshez és javításhoz szükséges anyagok beszerzésére. Ezek a kedvezmények az idén azzal az előnnyel jártak, hogy a jövédék 10 százalékkal nagyobb területre adható termelési engedélyt.

A dohánykertészek szakképzettségének emelését is szem előtt tartja a kincstár. A debreceni országos dohánytermesztési intézettel kapcsolatos dohánykertész-képző tanfolyam hallgatói teljesen ingyenes ellátásban részesülnek, sőt hogy a legszegényebb családok gyermekei is részt vehessenek a tanfolyamon, a pénzügyminisztérium tíz arra érdemes hallgatónak havi 50 pengős segélyt nyújt, hogy nagy-családu szüleiket támogathassák. Mindez a néhány adat is arról tanuskodik, hogy termelésünknek ezen a területén milyen eszközökkel és eredménnyel mozdítja elő Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter a többtermelést.

Takarmányprobléma Bulgáriában

A bolgár takarmányprobléma az idei sulyos tél után rendkívül nagy mértékben jelentkezett. Az állati takarmányozási célokra szolgáló takarmány nagy részét emberi táplálkozási célokra kellett felhasználni annak ellenére, hogy a bulgáriai takarmány-termés sohasem fedezte kellőképpen a takarmányozási szükségleteket. A kukorica- és árpatermés nagy részét a kenyérlisztké keverték, mert különben a lakosságnak nem lett volna elég kenyere. A takarmányművek többtermelésre vonatkozó kísérletek eddig nem jártak kellő eredménnyel. A szénatermelés fokozására megtett kísérletek korántsem jártak a kívánt eredménnyel. A takarmánykultúrák fokozása terén végrehajtott kísérletek annak ellenére, hogy jobb takarmány magvakkal kísérleteztek, nem jártak a kívánt eredménnyel.

A bolgár földműves kevés földdel rendelkezik és a földterület, amely a rendelkezésére áll, az inkább a földműves lakosság élelmezésének a kielégítésére szolgál. A földhiány következtében a bolgár paraszt úgy gondoskodik a takarmányhiányról, hogy az aratás után és a vetés közötti időben takarmánymagvakat vet el vagy pedig tél beállta előtt vet el takarmánymagvakat, amelynek a termését a tavaszi vetés előtt aratja le. A takarmánygazdálkodásnak ez a formája különféle nehézségekkel van egybefüggésben, amelyek sokszor szinte áthidalhatatlanok, az ilyen fajta takarmánygazdálkodásnak célját kitűnően szolgálja a kukorica-bükköny. A bükkönnyt és a kukoricát azonnal a buza aratása után vetik el és ha minden jól sikerül,

akkor az így bevetett kukoricának és a bükkönnynek olyan kitűnő tápértéke van, mint a zabnak. Ehhez a takarmányozási eljárásához azonban nagyon sok műtrágyát kell felhasználni, amelyre bolgár földművesnek nincsen mindig elegendő pénze. A kormány már a népielmezésnek a biztosítása érdekében is mindent elkövet, hogy a fent leírt takarmány gazdálkodásra szorítsa a gazdákat, mert így gondol a népielmezésén segíteni.

Fogyasztási adó kedvezményben részesülnek a bortermelők, a szüret eredményét be kell jelenteni. A városi borfogyasztási adószabályrendelet értelmében a szőlőtulajdonos bortermelők kizárólag a saját termésű boraikból a háziszükségletükre szánt, illetve felhasznált bormennyiség után 50 százalékos borfogyasztási adókedvezményben részesülnek. Illetékes helyen felhívják az érdekelteket, hogy a borfogyasztási adókedvezmény igénybevételére vonatkozó szándékukat a szüret megkezdéséig, de legkésőbb október 31-ig jelentsék be a városi fogyasztási adóhivatalban. Ugyancsak felhívják a bortermelőket, hogy ezévi bortermés eredményük mennyiségét az elszűrést követő nyolc napon belül, továbbá a törkölyre önteni szándékolt óbor mennyiségeket a felöntést megelőzőleg a városi fogyasztási adóhivatalnál szóval vagy írásban jelentsék be, mert a késedelmes bejelentők, illetve be nem jelentők ellen jövédéki kihágás, illetve szabálytalanság miatt eljárás indul.

SPORTHIREK

««OOO»»

Bácska-Bajai TISE 2:1 (1:1)

Szabadka. Vezette: Metz.

Az első félidőben a széjjel játszó bajai csapat volt fölényben. Dankó szerzi meg a vezető gólt. Mihalysevics egyenlített. Fordulás után Tumbász 11-esből a hazaiaknak szerzi meg a vezetést. A játék vezető Pósat kiállította. A BTISE erre levonult. A játékvezető a mérkőzést lefújta. Később a bajaiak folytatni szeretnék volna a játékot, de a játékvezető nem másította meg ítéletét.

UVAK-Bácsalmási MOVE 4:0 (2:0)

Ujvidék. Vezette: Danis.

Az első félidőben változatos játék folyik némi UVAK-fölénnyel. Fordulás után az UVAK sokkal jobb ellenfelénél és állan dóan támad. Góllövő: Willner (3) és Augustin II. Jó: Peskov, Willner és Augustin II, ill. Haugh, Ilkaházi és Kationa.

MVSE-Zentai AK 5:1 (3:1)

Makó. Vezette: Liliom.

A hazai csapat végig jobb volt, megérdemelten győzött. A vezetést a zentai csapat szerezte meg Borbély révén, majd Szél egyenlített. Aztán Szél, majd Bajusz lőtt újabb gólt. A II. félidőben is a hazai csapat támadott többször. Ezúttal Kókai és Bajusz volt a gólszerző.

Kulai AFC-SzMTÉ 4:2 (1:1)

Szabadka. Vezette: Rackov. Góllövő: Nyul (2), Gazda (11-esből) és Ledenszki, illetve Göncöl és Tarics.

Ujverbász-Szegedi TK 4:0 (2:0)

Szeged. Vezette: Lakatos.

A vendégcsapat minden részében jobb volt, megérdemelten nyert ilyen arányban is. Góllövő: Tomik (2), János, Rapp, Jó: Keresztesi, Dénes II, Rapp, Jánosi, illetve Fixner, Szekeres, Sulyok.

DVAC-Szegedi VSE 0:0

Igazságos eredmény. Az I. félidőben az SzVSE, szünet után a DVAC volt jobb. A DVAC lelkes játékával megérdemelten tartotta otthon az egyik pontot. Jó: Krivitz és Ogyenovits, illetve Papp, Domokos és Borbély I.

UTC-Szabadkai MOVE 2:1 (1:1)

Szeged. Vezette: Kun-Kovács.

A szabadkai kapus két 11-est kivédett. Gyenge színvonalú játék, a döntetlen igazságosabb lett volna. Góllövő: Szél, Pinter I, ill. Piszánics. Jó: Dobó, Burkus, ill. Varga, Hegedüs és Márki.

U. Törökvs-Obecsei Bocskai II 5:1 (1:1)

Ujvidék. Vezette: Siket. Szünet után a vendégcsapat erősen visszaesett. Góllövő: Janek (2), Mókus, Dityák és Sipos, illetve Tóth (öngól).

ZVSE-BMTE 1:0 (0:0)

Btja. Vezette: Nyári. A jobb csapat

nyert. Góllövő: Kovács. Jó: Nyikos és Bányi, illetve Rabata (a mezőny legjobbjai) és Hován.

Sz. Csaba-Adaj SC 3:1 (2:0)

Szenttamás. Vezette: Gál. Góllövő: Binder (2) és Szalai, illetve Sasi.

SZTC-SZAFK 0:0

Szabadka. Vezette: Priboj.

Ujvidéki Duna-BAK 4:1 (0:0)

Bácsföldvár. Vezette: Molnár. Megérdemelt győzelem.

BAK-Nemesmiliticsi Turul 6:0 (2:0)

Bajmok. Vezette: Tönköly. Góllövő: Budanics (2), Danó, Gergő, Marganics és Szuknovics, Ferencz (N. Turul) a játékvezető kiállította.

Turjai Atilla-Zsahyái SE 5:0 (3:0)

Szenttamás. Vezette: Bodor.

Kula-Kishegyes 6:0 (5:0)

Kula. Vezette: Bucheiner. Erős szélben, fölényes játék, biztos győzelem. Góllövő: Szauer (2), Templ (2), Mehrjanész (2).

A BMTE-Apatini SC mérkőzés elmaradt, mert Apatin nem jelent meg.

Z. Bácska-Csantavéri AK 2:2 (1:1)

Zenta. Vezette: Kovács. Góllövő: Rekeczki és Pinter, illetve Gergus (2).

Bácska II-SzSE II 6:1 (1:1)

Szabadka. Vezette: Szabó.

UVAK II-Bácskerekstúri RSK 3:2 (1:2)

Ujvidék. Vezette: Schelb.

BETYÁRBECSÜLET

(13)

— Elrejtetem kendet, — mondotta suttoga, — mert a férjemuram csak késő este gyün baza Ceglédre. De mielőtt hazagyünne, kendnek el köll menekülnie...

A betyár a meghatottságtól nem tudott egy szót sem szólni. Szemében felvillant az életöröm piros lángja. Hálásan kapkodott a menyecske ruhája után és megcsókolta a rózsavirágos kötény csipkés szélét.

— Köszönöm kendnek. Az Isten álgya meg érte.

A menyecske arca biborvörösré pirult.

— Most nincs idő hálálkodásra — tiltakozott szemérmesen. — Győjjék kend, oszt bujjék ide a kamrába.

Kézen fogta a betyárt és az ámbituson át, magá után vont a kamra felé...

Ezalatt a pandurok átkutatták a karámokat — természetesen, eredménytelenül — és kutató útjukat a pusztabíró háza felé vették.

A hadnagy a pandurokat a környék felkutatásával bizta meg, ő a pusztabíró házába lépett. — Dicsértessék... — köszöntötte elfogulatlanul a menyecske.

— Mindörökké... — fogadta a köszöntést a hadnagy.

— Mi járban van erre kigyelmed?

A menyecske iménti izgalma már teljesen elült és hangja is nyugodtan csengett.

— Betyárt üldözök, szép hugám.

— Betyárt üldöz kend? Oszt erre mifelénk? Oszt pont itt a pusztabíró házában keresi?

— Akom Bandinak akaszkodtunk a nyomába. Kilőttük a lovat alóla és erre menekült.

— No, nálunk ugyan keresheti kend.

— Nem is itt akarom keresni őt hugám. Csak azért jöttem, hogy megkérdezzem a pusztabíró uramtól, hogy tapasztalt-e valami gyanúsat a ház körül?

— A férjem uram Cegléden van, én pedig senkit se láttam.

— No, akkor aggy hugám egy korty frissítő italt, oszt tovább megyek a betyárt hajszolni.

A menyecske izibe megfordult. Sürgött, forgott és jobbra-balra ringatózva egy üveg bort készített az asztalra.

A hadnagy vágyban égő szemekkel nézte a ringó dereka, kerek keblü, kemény husu és telt, piros arcú asszonyt, aki megérezte a hadnagy tekintetéből felé sugárzó vágyat és szemérme-

A Délvidék regénye

Írta: LOVAS SÁNDOR

sen elpirult. Egő, vörös rózsák nyitak ki az orcáiból.

— No igyék kend egészséggel, — kínálta a hadnagyot.

A hadnagy száájához emelte az üveget, mélyet kortyolt, de tekintetét egy pillanatra sem vette le az asszonyról.

— Köszönöm hugám az italt.

— Válgék egészségére. No, Isten álgya meg. Ha a betyárt elfogta, gyűjjön kend vissza. Finom vacsorával várom. Addigra meggyün a férjemuram is.

A hadnagy öntetlen pödörgette a bajuszát.

— No, akkó' siess hugám, oszt készítsd a vacsorát.

Elbucsztak. A hadnagy a betyár nyomát ment felkutatni, a menyecske pedig Akom Bandi rejtékhelyére, a kamrába sietett.

Óvatosan benyitott a kamraajtón.

— Kigyóhet kend. Elmúlt a veszély, — sutlogta.

Akom Bandi előmerészkedett a kamra sötét mélyéből. Hálás kézzel köszöntötte meg az asszony életmentő szíveségét.

— Álgya meg az Isten érte, — mondotta meghatott hálával. — Megmentette az életemet kend, de ezt meghálalom. Ha betyár vagyok is, nem maradok adósa senkinek. Megfizetek!

— Most ne erre gondójon kend. Itt nem maradhat, mer' a férjemuram minden percben hazagyóhet. Majd bujjék el az istállóba, a szénapadlásra. Alkonyat után — ha az uram elcsendesedett — hozok kendnek innya, meg harapnivalót. Oszt hajnal tájban, ha kipihente magát, észrevétlenül, csendben odébb állhat.

Miután óvatosan körülnézett a ház táján, ismét körülfogta a betyárt és az udvaron át, az istállóba vezette.

A sötét istállóban az atom trágyaleves szaga és a friss széna illata összekeveredve terjengett.

— Erre győjjön kend, — sugta az asszony.

— Itt van a létrajárat a szénapadlásra.

Amint szoroson egymás mellett mentek, a legény szabadon lévő karja indulatosan ölelésbe lendült és az asszony dereka köré fonódott.

— Naa... — tiltakozott a menyecske, de azért hagyta, hogy a legény tartsa a derekát.

— No, pihennyen le kend a szénába, — sugta az asszony, amint a szénapadlásra értek.

(Folytatjuk)

Apróhirdetések

Eladó kis családiház. 2 szoba, konyha, istálló, nagy fészer épített dísznő, szép gyümölcsfák és lugasok. Toldi Miklós utca 12 alatt. Bővebbet: Shane hai vendéglőben.

Tudatom a nagyérdemű közönséggel, íobarátaimmal és ismerőseimmel, hogy október 1-től kezdve abonenseket felveszek. Jó bázikosztal. Naponta délelőtt villásreggeli, pénteken halpaprikás. Shanghai vendéglőben. a-2434-f

Új golyós morzsoló. 3 drb. napraforgó csér légre is átalakítva. más vállalkozás miatt eladó, részletre is. Uzem ben megtekinthető: Kiss Sándornál Bácsgyulafalván. a-2456-f

Kifutófiút azonnálla felveszek. Zombor. Nagytemplom utca 5. a-2455-f

Jazz-zongora, tangóharmonika órákat adok. Vállalok középiskolásokat, főleg nyelvek tanítására. Hitler körút 29. a-2446-f

MECSEKI UDULÉS.

Komfortos (hideg-meleg folyóvíz) szobák télen-nyáron a „MECSEKI NAPISUGAR” üdülő villában, közvetlenül az Udúló Nagy-szálloda mellett.

Fenyves, csend, kényelem, pihenés!
Cím: „Napsugar” villa, Pécs. Tel. 13-79.

Eladó redőnyös, amerikai íróasztal, hosszú álló íróasztal, szekrény. Érdeklődni: Dörner asztalosnál. Csihás Benő utca 14. a-2438-f

Gvapiunó tanoncot azonnali belépésre felvesz Gál József. Csihás Benő utca 14. a-2425-f

50 éves nagyforgalmu fűszer- és csemegeüzlet, betegség miatt sürgősen eladó. Érdeklődni: Metz Józsefnél. Zombor, V. Barát utca 21. a-2457-f

Bejárónó felvétetik. Zombor Széchenyi körút 10 szám alatt. a-2458-f

Elmennék bejárónónek, esetleg irodát takarítani. Kollár, Zombor, Gömbös Gvula utca 14. a-2459-f

Szőlődarálók kaphatók minden méretben MULLER vaskereskedésében. Zombor. a-2460

Figyelem! Nagy vásztek békebeli árukban. Férfiöltönyök, kabátok, alsóruhák női kabátok, kosztümök, fiúöltönyök, leány és fiú kabátok, bámulatos olcsón beszerezhető Politzer Manó résziségkereskedőnél. Zombor. a-2462-f

Kereselek egy 30 évnel nem idősebb, szerény, korrekt jellemű, intelligens nő, ki hajlandó egyedül dolgozni és magános egyen háztartását vezetni. Dr. Horvátszky Pál Zombor Géza utca 31. a-2463-f

Elveszett Gál Erzsébet, Anna utca 8 szám, névre szóló piaci ipar engedély. Kérem a becsületes megtalálót adja át a rendőrségnek, vagy a lakásomon. a-2464-f

„Meteor” kályha nagy asztal-sparherdt eladó. Zombor, Tompa Mihály utca 5. a-2461-f